

# RIFLE FACTORY CRIMP DIES - 6.5 CARCANO CUSTOM FACTORY CRIMP DIE

Lee Factory Crimp Die crimps the bullet in place more firmly than any other tool. Tests demonstrate that even bullets which have no crimp groove will shoot more accurately. A firm crimp improves accuracy because pressure must build to a higher level before the bullet begins to move. This higher start pressure insures a more uniform pressure curve and less velocity variation. Features a collet that squeezes the case mouth into the crimping groove for a firm hold. Shellholder not included. Fits all 7/8"-14 reloading presses.



## Attributes

- Name: 6.5 CARCANO CUSTOM FACTORY CRIMP DIE
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 430109255
- Mfr. No.: 91229
- Cartridge: 6.5 Carcano
- Die Style: Factory Crimp Die
- Delivery weight: 0.136kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 38mm
- Shipping length: 121mm
- UPC: 734307912291

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung der RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 6.5 CARCANO CUSTOM FACTORY CRIMP DIE](#)
- [English: RIFLE FACTORY CRIMP DIES 6.5 CARCANO CUSTOM FACTORY CRIMP DIE Safety Instructions](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Utilisation des RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 6.5 CARCANO CUSTOM FACTORY CRIMP DIE](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 6.5 CARCANO CUSTOM FACTORY CRIMP DIE](#)
- [Suomi: RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 6.5 CARCANO Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 6.5 CARCANO CUSTOM FACTORY CRIMP DIE](#)

# **Sicherheitshinweise für die Verwendung der RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 6.5 CARCANO CUSTOM FACTORY CRIMP DIE**

## **Einleitung**

Vielen Dank, dass Sie sich für die RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 6.5 CARCANO CUSTOM FACTORY CRIMP DIE entschieden haben. Dieses Produkt ist speziell für die Anwendung beim Wiederladen von Munition konzipiert. Um die Sicherheit bei der Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten, lesen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

## **Allgemeine Sicherheitsrichtlinien**

- Achten Sie darauf, dass alle Werkzeuge und Zubehörteile in einwandfreiem Zustand sind, bevor Sie mit dem Wiederladen beginnen.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und ordentlich, um Unfälle zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Bewahren Sie alle Produkte außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Rückrufinformationen über das EU Safety Gate System.

## **Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung**

- Stellen Sie sicher, dass die CrimpDies korrekt an Ihrer Wiederladepresse befestigt sind.
- Verwenden Sie beim Crimpen von Geschossen stets die empfohlene Hülsenart.
- Achten Sie darauf, dass die CrimpRille sauber und frei von Verunreinigungen ist.
- Tragen Sie bei der Verwendung der CrimpDies stets geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille.
- Überprüfen Sie die CrimpStärke regelmäßig, um sicherzustellen, dass sie den gewünschten Spezifikationen entspricht.

## **Anweisungen für Installation und Nutzung**

### **1. Installation der CrimpDies:**

- Entfernen Sie die vorhandenen Dies von Ihrer Wiederladepresse.
- Setzen Sie die RIFLE FACTORY CRIMP DIE in die Dieshalterung ein und ziehen Sie sie fest.
- Stellen Sie sicher, dass die Die korrekt ausgerichtet ist.

### **2. Verwendung der CrimpDies:**

- Platzieren Sie die vorbereitete Hülsen in den Shellholder.
- Führen Sie die CrimpDies langsam und gleichmäßig über die Hülsen.
- Überprüfen Sie die CrimpRille, um sicherzustellen, dass die Kugel sicher gehalten wird.

### **3. Nach der Nutzung:**

- Reinigen Sie die CrimpDies nach jeder Verwendung, um die Lebensdauer des Produkts zu verlängern.
- Lagern Sie die Dies an einem trockenen und sicheren Ort.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorgen Sie alle nicht mehr benötigten Teile und Materialien gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle scharfen oder potenziell gefährlichen Teile sicher verpackt sind, bevor Sie sie entsorgen.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an die zuständige Kontaktstelle in der EU. Es ist wichtig, dass Sie bei Fragen oder Bedenken bezüglich der Sicherheit des Produkts Unterstützung suchen.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise regelmäßig aktualisiert werden können. Überprüfen Sie daher regelmäßig die Informationen, um sicherzustellen, dass Sie auf dem neuesten Stand sind. Ihre Sicherheit hat oberste Priorität!

# RIFLE FACTORY CRIMP DIES 6.5 CARCANO CUSTOM FACTORY CRIMP DIE Safety Instructions

## Introduction

Thank you for choosing the RIFLE FACTORY CRIMP DIES 6.5 CARCANO CUSTOM FACTORY CRIMP DIE by Lee Precision. This guide provides important safety information and instructions for the safe use and handling of this product. Please read this guide carefully to ensure safe operation and to maximize the performance of your crimp die.

## General Safety Guidelines

- Always use the crimp die in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that your workspace is clean, welllit, and free from distractions.
- Wear appropriate safety gear, such as safety glasses and gloves, to protect yourself from potential hazards.
- Keep the crimp die out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the crimp die for wear and damage. Do not use if damaged.
- Store the crimp die in a safe, dry place when not in use.

## Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the crimp die is compatible with your reloading press (fits all 7/8"14 reloading presses).
- Do not attempt to modify the crimp die in any way.
- Always use the crimp die with appropriate cartridge cases (6.5 Carcano).
- Be cautious when handling reloaded ammunition. Ensure that it is stored safely and securely.
- Avoid exceeding the recommended pressure levels when crimping to prevent accidents.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Ensure the reloading press is securely mounted and stable.
- Insert the crimp die into the press, tightening it to the manufacturer's specifications.
- Adjust the die as necessary to ensure proper alignment with the cartridge case.

### 2. Usage:

- Begin by placing a cartridge case into the shell holder.
- Raise the ram of the reloading press to bring the cartridge case into contact with the crimp die.
- Gradually apply pressure to crimp the bullet in place. Ensure that the pressure is even and consistent.
- Once the crimp is applied, lower the ram and remove the cartridge case.
- Inspect the crimp to ensure it is secure and uniform.

## Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn crimp dies in accordance with local regulations.
- Do not dispose of crimp dies in regular household waste if they contain hazardous materials.
- Check with local waste management authorities for proper disposal methods.

## Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the RIFLE FACTORY CRIMP DIES 6.5 CARCANO CUSTOM FACTORY CRIMP DIE, please refer to the manufacturer's website or contact their customer support for assistance.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with your RIFLE FACTORY CRIMP DIES 6.5 CARCANO CUSTOM FACTORY CRIMP DIE. Always prioritize safety and consult the manufacturer's resources for any additional information.

# Guide de Sécurité pour l'Utilisation des RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 6.5 CARCANO CUSTOM FACTORY CRIMP DIE

## Introduction

Merci d'avoir choisi le RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 6.5 CARCANO CUSTOM FACTORY CRIMP DIE. Ce guide est conçu pour vous fournir des informations essentielles sur la sécurité et l'utilisation correcte de cet outil. En suivant ces instructions, vous pouvez garantir une expérience de rechargement sûre et efficace.

## Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous de lire et de comprendre toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Conservez ce guide à proximité pour consultation future.
- Vérifiez régulièrement le produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laissez pas le produit à la portée des enfants.
- Utilisez toujours des équipements de protection individuelle appropriés, tels que des lunettes de sécurité.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne forcez jamais le die dans la douille. Une pression excessive peut endommager le die et compromettre votre sécurité.
- Assurez-vous que la presse de rechargement est correctement fixée avant d'utiliser le die.
- Évitez de toucher les parties mobiles du die pendant son utilisation.
- Ne pas utiliser le die pour des cartouches autres que celles spécifiées (6.5 Carcano).
- Ne pas utiliser le die si vous êtes fatigué ou sous l'influence de médicaments ou d'alcool.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation du Die:

- Retirez le die de son emballage et inspectez-le pour tout dommage.
- Fixez le die à votre presse de rechargement en utilisant le filetage 7/8"14.
- Serrez le die fermement, mais sans exagérer, pour éviter d'endommager le filetage.

### 2. Utilisation du Die:

- Placez une douille vide dans le support de douille de la presse.
- Abaissez le levier de la presse pour faire entrer le die dans la douille.
- Ajustez le die pour obtenir le niveau de sertissage souhaité.
- Remontez le levier de la presse pour retirer la douille une fois le sertissage terminé.

### 3. Vérification:

- Après le sertissage, vérifiez que la balle est correctement maintenue en place.
- Effectuez un contrôle de qualité sur quelques cartouches avant de procéder à un tir.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le produit dans des déchets ménagers.
- Suivez les réglementations locales pour le recyclage ou l'élimination des produits en métal.
- Contactez votre centre de recyclage local pour des conseils sur l'élimination appropriée.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE approprié.

## Conclusion

En respectant ces directives de sécurité, vous pouvez utiliser le RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 6.5 CARCANO CUSTOM FACTORY CRIMP DIE de manière sûre et efficace. Pour des informations supplémentaires ou des mises à jour sur la sécurité, consultez régulièrement le portail Safety Gate de l'UE.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 6.5 CARCANO CUSTOM FACTORY CRIMP DIE

## Introduzione

Grazie per aver scelto il die di crimpatura Lee Factory Crimp per il calibro 6.5 Carcano. Questo prodotto è progettato per migliorare l'accuratezza delle munizioni crimpando i proiettili in modo sicuro e efficace. È importante seguire le istruzioni di sicurezza e le linee guida per garantire un uso corretto e sicuro.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il die in un ambiente di lavoro pulito e ben illuminato.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti appropriati durante la manipolazione e l'uso del die.
- Mantieni il die lontano dalla portata dei bambini e di animali domestici.
- Non utilizzare il die per scopi diversi da quelli previsti.
- Controlla regolarmente il die per eventuali segni di usura o danni.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Prima di utilizzare il die, assicurati che la pressa di ricarica sia correttamente installata e funzionante.
- Non forzare il die in situazioni di resistenza. Se incontri difficoltà, ferma l'operazione e verifica se ci sono ostruzioni.
- Utilizza solo proiettili e cartucce compatibili con il die per evitare malfunzionamenti.
- Non tentare di modificare o riparare il die. Rivolgiti a un professionista qualificato per qualsiasi problema.
- Non lasciare mai il die incustodito durante l'uso.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del Die

- Monta il die sulla pressa di ricarica utilizzando il filettatura 7/8"14.
- Assicurati che il die sia fissato saldamente e che non ci siano movimenti durante l'uso.

### 2. Utilizzo del Die

- Inserisci la cartuccia nel die.
- Regola il colletto per stringere l'apertura della cartuccia nella scanalatura di crimpaggio.
- Esegui il crimpaggio abbassando il braccio della pressa lentamente e uniformemente.
- Controlla il crimpaggio per assicurarti che sia uniforme e sicuro.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il die in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il die nell'ambiente. Contatta i servizi di smaltimento rifiuti per informazioni su come smaltirlo correttamente.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande relative alla sicurezza del prodotto, si prega di contattare il punto di contatto dell'Unione Europea per la sicurezza dei prodotti. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la descrizione del prodotto.

## Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza e le linee guida, puoi utilizzare il die di crimpatura Lee Factory Crimp in modo sicuro ed efficace. Ricorda sempre di prestare attenzione durante l'uso e di segnalare qualsiasi prodotto non sicuro alle autorità competenti.





# RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 6.5 CARCANO Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet

## Johdanto

Onnittelut RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 6.5 CARCANO tuotteen hankinnasta. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tätä tuotetta.
- Käytä tuotetta vain sen suunniteltuun tarkoitukseen.
- Tarkista tuote ennen käyttöä vaurioiden tai puutteiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Säilytä tuote kuivassa paikassa, suojassa kosteudelta ja äärimmäisiltä lämpötiloilta.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja vapaana esteistä.

## Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä aina asianmukaisia suojavaarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä.
- Varmista, että kaikki työkalut ja lisävarusteet ovat hyvässä kunnossa ennen käyttöä.
- Älä yritä puristaa luoteja, jotka eivät ole yhteensopivia tuotteen kanssa.
- Varmista, että työskentelyalueella ei ole muita henkilöitä, kun käytät tuotetta.
- Vältä liiallista voimaa tuotteen käytössä, sillä se voi aiheuttaa vahinkoa.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus:

- Kiinnitä crimpdie uudelleenlatauspainokoneeseen, joka on yhteensopiva 7/8"14 kierteiden kanssa.
- Varmista, että die on tiukasti kiinni ja oikein asetettu.

### 2. Käyttö:

- Syötä patruuna dieen ja varmista, että se on asetettu oikein.
- Käynnistä uudelleenlatauspainokone ja seuraa valmistajan ohjeita.
- Tarkista, että puristus on tiukka ja että luoti on paikallaan ennen laukaisua.

## Hävittämisohteet

- Tuote tulee hävittää paikallisten ympäristönsuojelumääräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen kotitalousjätteen mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saataksesi ohjeita turallisesta hävittämisestä.

## Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätukea, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja valmistusnumero valmiina, kun otat yhteyttä.

## Yhteenveto

RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 6.5 CARCANO on erinomainen työkalu tarkkuusammuntaan. Noudata yllä olevia turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön. Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti kaikessa työskentelyssäsi.

# Säkerhetsinstruktioner för RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 6.5 CARCANO CUSTOM FACTORY CRIMP DIE

## Introduktion

Tack för att du valt RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 6.5 CARCANO CUSTOM FACTORY CRIMP DIE. Detta verktyg är designat för att ge en säker och effektiv krimpning av kulor. För att säkerställa en trygg användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage innan användning.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med krimpdöden.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Använd endast verktyget med kompatibla hylsor och kulor för att undvika skador.
- Undvik att använda verktyget om du är trött eller distraherad.
- Följ alltid rekommenderade tryckinställningar för att minimera risken för olyckor.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installera verktyget:

- Montera krimpdöden i din omladdningspress som rekommenderat av tillverkaren.
- Se till att den är ordentligt fastsatt innan användning.

### 2. Förberedelse av hylsor:

- Kontrollera att hylsorna är rena och fria från skräp.
- Använd endast hylsor som är avsedda för 6.5 Carcano.

### 3. Användning av krimpdöden:

- Placera hylsan i krimpdöden och säkerställ att den sitter ordentligt.
- Justera trycket enligt rekommendationerna för att uppnå en fast krimp.
- Utför krimpning långsamt och kontrollerat för att undvika skador.

### 4. Efter användning:

- Rengör verktyget efter varje användning för att förlänga dess livslängd.
- Förvara verktyget på en säker plats, utom räckhåll för barn.

## Avfallsanvisningar

- Kasta inte bort produkten i vanligt avfall. Kontakta lokala myndigheter för information om korrekt avfallshantering.
- Återvinn materialet om möjligt, i enlighet med lokala riktlinjer för återvinning.

## Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller mer information om säkerheten kring denna produkt, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren.

Tack för att du uppmärksammar dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att följa dem kan du säkerställa en säker och effektiv användning av din RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 6.5 CARCANO CUSTOM FACTORY CRIMP DIE.